

## Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

4 MARS 1969.

### PROPOSITION DE LOI

relative à la réparation des dommages résultant des accidents du travail survenus entre le 10 mai 1940 et le 30 septembre 1944, sous l'empire de la législation allemande, dans les territoires belges annexés par le Reich allemand.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 10.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Jusqu'au jour de l'entrée en vigueur des dispositions du Code judiciaire qui ont trait à l'organisation et à la compétence des tribunaux du travail, le juge de paix du lieu de l'accident est compétent pour connaître, en premier ressort, des contestations nées de l'application de la présente loi. »

Art. 10bis (nouveau).

Insérer un article 10bis (nouveau), libellé comme suit :

« Les frais de procédure sont à charge du Fonds des accidents du travail, sauf lorsque l'action est téméraire et vexatoire. »

#### JUSTIFICATION.

Les amendements ont pour but de rendre plus explicites les dispositions légales concernant l'attribution de compétence judiciaire et la prise en charge des frais de procédure.

Le premier amendement stipule que la compétence des juges de paix prendra fin au moment de la mise en place des tribunaux du travail.

Le second amendement vise à régler par un article distinct la question de la prise en charge des frais de procédure, afin de souligner que cette disposition restera d'application lorsque les tribunaux du travail se seront substitués aux justices de paix.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE.

Voir :

122 (S.E. 1968) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Rapport.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

4 MAART 1969.

### WETSVOORSTEL

betreffende de schadevergoeding wegens arbeidsongevallen welke zich tussen 10 mei 1940 en 30 september 1944, onder de gelding van de Duitse wetgeving, voorgedaan hebben in de door het Duitse Rijk aangehechte Belgische gebieden.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 10.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Tot de dag van de inwerkingtreding van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de inrichting en de bevoegdheid van de arbeidsrechtbanken is de vrederechter van de plaats van het ongeval bevoegd om in eerste aanleg kennis te nemen van de betwistingen welke uit de toepassing van deze wet zijn ontstaan. »

Art. 10bis (nieuw).

Een artikel 10bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« De procedurekosten komen ten laste van het Fonds voor arbeidsongevallen, behalve wanneer de vordering tergend en roekeloos is. »

#### VERANTWOORDING.

De amendementen strekken ertoe de wettelijke bepalingen te verduidelijken wat betreft de rechterlijke bevoegdheid en het vaststellen van de gerechtskosten.

Het eerste amendement bepaalt dat de bevoegdheid van de vrederechters een einde zal nemen op het ogenblik dat de arbeidsrechtbanken in werking treden.

Het tweede amendement strekt ertoe door een afzonderlijk artikel de ten laste neming van de gerechtskosten te regelen, ten einde te onderlijnen dat deze bepaling zal blijven gelden wanneer de arbeidsrechtbanken de plaats van de vrederechters zullen hebben ingenomen.

De Minister van Sociale Voorzorg,